

tes, que todo se perderia, porque cada dia, Al gusto de las ganancias que ganauan, Rouando y Rescatando por las islas, se acrecentauan Cada dia y se hacian tan poderosos, q si agora Al principio, antes q se Engrosasen mas y se hiciesen Ricos y se aumentasen, no se desaraygarian, despues, con muy gruesa Armada y grandes gastos, no se podia Acauar: lo que agora A los principios con muy poca Costa se haria: lleuaua tambien la manera Con que a menos Costa de la hacienda Real se podia Remediar: queria tambien servir a su mag En aquel biage de flandes, si se determinase ó fuese necesidad havello: tenia Vna fragata hechiza muy ligera, de Remo y bela, de porte de hasta 20 toneles: Carga En ella Cinq^a quintales de bizCocho, y lleualos a S. Agustin y a sant Mateo: aqueste bastimento auia sobrado, porq algunos soldados de aquel fuerte Auian ydo la tierra Adentro: Mete consigo En la fragata Al maestre de campo y al capitán de su guarda fran^{co} de Castañeda y al Capitan Ju^o belez de medrano y a otras personas deste jaez hasta numero de 25, bien armados y a Recaudo, gente q solia Acompañar Al adelantado y comer los mas dellos a su plato: Enbarca seys marineros y seys indios y dos Capitanes que El adelantado traya presos, miguel enRiquez y p. Roboban.

*Cap^o 51: De la nauegacion del adelantado
A españa.*

COMENZÓ a nauegar y salir del puerto de santa Elena a 18 de mayo de 1567 a^{os}: fue su nauegacion tan artificiosa y de tanta industria, que a 15 de julio llegó a la tercera, Vna de las islas de los azores, no auiedo Estado En el Camyno sino diez y ocho dias: benidos En las islas de los azores, holgose El adelantado de En tan poco tiempo auer llegado A aquel lu-

gar: entrando En la isla tercera le digeron q su mag benia A embarcar a la coruña: toma la deRota para Allá, y dia de sant pedro yba A entrar en el puerto: y abienDo Encontrado dos naos francesas y Vna inglesa que le dieron Caza, se acogio A delante, y al segundo dia Entró en biuero, a 20 leguas de la coruña, do supo que su mag Estaua en la corte: inbio con el alferrez ayala, A la audiencia Real de yndias, con el proceso, a los dos capitanes, y que los presentase En la carcel de corte: Escribe a su mag como auia llegado Aquella tierra y que queria yr a besarle sus Reales manos: fuese a Auiles do tenia su muger y casa, que Estaua de uiuero 28 leguas: Vna de las cosas de grande admiracion y hasta oy nunca oyda, q el adelantado hizo en este biage, fue En Vn nabio tan pequeño nabegar tanta mar y tan peligrosa y benir En tan breue tiempo: entra En su pueblo, y yendo a la yglesia, Da gracias a nro s^{or} de las mercedes Reciuudas: de ay ba A su casa Acompañado de sus deudos y conocidos y becinos, porq allende de ser de los principales de aquella tierra, Es bien quisto y amado de los de su pueblo: en 18 a^{os} no auia benido El adelantado a su casa q^o beces, y en ellas no paró 20 dias: desta estuvo 18: El maestre de campo Era de q^o leguas de allí, y fue auer a sus padres: bino a madrid El adelantado a besar las manos de su mag, do allegó a 20 de julio con seys indios desnudos, con sus arcos y flechas, de la mesma manera q andauan en la florida: dio a su mag q^a del estado de la florida y de la necesidad en que quedauan de bastimentos los soldados, y del daño que los cosarios hacian En la carrera de las indias y en todas las islas, y el peligro que Corrian las flotas que trayan el dinero: proueyó su mag como fuesen los soldados socorridos, y mandole que diese memoriales de la mejor orden q se podria tener para Castigar los cosarios que en tiempo de paz andauan Robando en aquellas partes a sus basallos, para ir a la mano A los daños que podrian hacer: mandale que Esté desocupado para El biage que auia de hacer a flandes, y que El socorro para los soldados de la florida lo lleuaria Vno de los Capitanes q consigo traya: despues de auelle Respondido El adelantado que En lo Vno y lo otro suplicaria

A nro s^{or} que le fauoreciese para poder acertar a seruir a su mag, allegó a besalle sus Reales manos: El maestre de campo, que aun no era sino de 24 a^{os}, porque auia seruido señaladamente En esta jornada y sauerse gouernar bien y por auer sido antes soldado En ytalia, su mag se lo agradecio y le tubo En seruido la jornada que auia hecho: y lo mismo hizo con los demas Capitanes y gentiles hombres que lleuó Consigo: manda su mag Al Real consejo de indias oyesen Al adelantado dentro del consejo, particularmente las cosas de la florida, y pidiole memoria de muchas cosas para las proueer: Allí se desengañó y fue bien informado su mag y su Real consejo de las indias de muchas falsedades q los soldados en aquellos fuertes se auian amotinado, Con Relaciones falsas, Auiendo dicho del adelantado auer tomado aquella empresa para sus partiCulares intereses y no para En ella seruir a nro s^{or} ni a su mag, siendo muy al Reues, porq cuando era general de las armadas de su mag, tenia dos muy buenos galeones suyos y treinta mill ducados, y despues, Con buenos y prosperos subcesos, tenia muchos nauios, galeones, Zabras y patages, en que auia ganado gran suma de dinero, teniendo sus grangerias muy en seruido de su mag y sin perjuicio de su oficio, en que auia ganado mas de 200 Mill ducados: y todos los auia gastado En seruido de su mag, porque tubiesen buen subceso las cosas de su cargo, trayendo buenos Capitanes y soldados, haciendoles grandes bentajas a su propia Costa: y así se halló ser uerdad, porque para Esta Conquista, El día de S. pedro salió de Caliz Con Vn galeon suyo de mill toneladas, la mejor pieza que auia En la mar, muy ligero y artillado, y con 10 belas: y de asturias y bizcaya con 5, y en ellos dos mill y 150 hombres de mar y guerra, todos a su sueldo, paga y costa, si no eran 300 soldados y Vn nauio q pagaba su mag: y para tan gran costa, no bastando su dinero, se bio Claramente que se Empeñó entre sus amigos y deudos, y lo que quedaua Enpeñado, quando el año de 1567 bino desta jornada de España, como de la istoria se a colegido, y se Entendio despues de auer benido a la corte, quan bien y firmemente auia seruido a nro s^{or} y a su mag En esta Enpresa de la

florida, y quan inportante fue Este seruido a su mag y a la Christianidad: tiene En este año de 67 sus fuertes muy fortificados y puestos en tal horden, y a los caciques indios tan amigos, q aunq los luteranos hiciesen Muy gruesa Armada, no serian bastantes a hacer daño en aquella Costa: está El adelantado agora, quando Esto acauó de describir, a fin de diciembre, en seuilla, Aderezando dos nauios q ban con socorro la buelta para la florida.

Capo 52: De las cosas q trató El adelantado para conseruacion del estado de la Florida y de lo que En ella Auia hecho.

ALLEGADO A españa, presentó al Rey esta Relacion de lo que auia hecho y se auia de hacer para la conseruacion de la florida: El adelantado pero menendez costeo y nauegó tres o q^o beces con fragatas y bergantines mas de trecientas leguas en las costas de la florida, y a descubierto los puertos y bagios, Rocas, ensenadas y corrientes que ay En estas 300 leguas, do tienen en tres fuertes y en otros quatro, prouincias destas trecientas leguas: tiene Repartidos hasta 150 soldados que Estan enseñando la doctrina xpistiana a los indios y conseruando la paz y amistad q con ellos a hecho: y deprenen la lengua, y todos los caciques indios que Estan dentro En esta distancia, se an dado por amigos del adelantado y basallos de su mag, y los mas dellos an quitado los idolos y adoran la Cruz, si no son los Caciques indios questan en termino de treinta ho quarenta leguas en Rededor de donde los franceses luteranos tenían su fuerte, questan de guerra, q no dejan christiano que puedan auer, a uida, y no se puede pasar de Vn fuerte a otro sin menos de 50 soldados arcabuceros: ciento y 50 leguas la tierra

Adentro, al pie de la sierra, camino de las Zacateras, tiene otro fuerte para la conbersion de los indios y que bengan a obediencia de su mag: y así son amigos y adoran la Cruz y deprenden la doctrina xpistiana: y de cien leguas deste fuerte, hacia las Zacatecas, An benido Caciques a dar la obediencia en nonbre de su mag al capitan que está En aquel fuerte, y piden con grande eficacia ser christianos: y tienen puesto en toda la florida, en los pueblos y fuertes de indios, hasta mill y ducientos soldados, sin otros 150 hombres de mar que trae en las doce fragatas y bergantines que andan en los descubrimientos y trayendo bastimentos a los soldados q estan En los fuertes: toda esta costa que El adelantado a descubierto, entrando gente de trauajo En ella, se ará gran cantidad de bigas para los nauios, de q españa no tiene ninguna, porq bienen de francia: Abrá gran cantidad de alquitranes para los nauios, que no los ay En españa, y bienen de alemaña: abrá gran numero de tablazon de pino y Roble, que suele benir de alemaña en Vrcas a Caliz para naos y casas: abrá gran numero de Cañamos para jarcias de naos, q suele benir de francia y flandes y alemaña: podiansc hacer muchos nauios a muy poca costa por los muchos y muy buenos montes que ay: puedese hacer allí mucho pescado Curado para estos Reynos de España, y no lleuaran El dinero otras naciones por Esta mercaduria: Ay en la florida muchas Riueras de Rios dulces, y grandes prados para ganados mayores y menores, do se puede traer para España corambre, lana, Cecina, tocino, porq ay muchos montes de Encinas con cantidad de bellotas: ay perlas grandes y buenas, y la tierra adentro se alla oro bajo de ocho o nuebe quilates: sobre cobre dicen todos los q desto entienden, q es la mejor señal de auer mucho oro: ase hallado mucho metal de bena para hierro muy bueno: ay mucho zumaque: Es tierra saludable y de buen cielo: teniendose su mag por bien seruido y informado de las cosas de la florida, y de como se a de conseruar Ella y las demas islas y puertos de las indias, en madrid, a 15 de s^e de 1567, hizo md su mag Al adelantado pero menendez de dalle titulo de capitan general de todo el poniente, dandole doce nauios aga-

lerados, con dos mill ynfantes, y ducientos mill ducados para Ayuda de costa, con que asegure de cosarios la carrera de las indias: y biendo que para lo que tocaua A la florida Era Cosa importante que la isla de cuba Estubiese a su mandado, hizole gouernador della: Acauose la istoria En fin de diciembre, año de mill y qui^os y sesenta y ocho.